

ПРЕЙСКУРАНТ/ PRICELIST

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

Дирекция главного операционного директора/ Main operation Director Department

Отдел коммерческого обслуживания пассажиров/ Commerce passenger service

номер/ number	328-25.08.06.00-2016
дата регистрации/ date of entry	28.11.2016
регистрационный номер/ registration number	03050000-69/16/6085/328
кол-во страниц/ number of pages	2
дата ввода/ effective from	01.01.2017
период действия/ valid until	

УТВЕРЖДАЮ:/ APPROVED:

Генеральный директор/ Director General

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы" /Northern Capital Gateway LLC



В.Г. Якушев/ V. Yakushev

Для российских и иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian and Foreign Users at "Pulkovo" airport

			Предоставление услуг пассажирам в VIP-зале аэропорта "Пулково"/ Passenger services in VIP lounge in Pulkovo Airport	Единица измерения/ Unit of Measurement	Тариф в рублях без НДС/Tariff in roubles without VAT	НДС / VAT	Тариф в рублях с НДС/Tariff in roubles including VAT	Примечание / Note
1			Обслуживание пассажира/сопровождающего пассажира в VIP-зале /servicing passenger/accompanying person in VIP lounge					При подаче заявки не менее, чем за 24 часа/in case the request is placed at not less than 24 hours *
1	1	1	взрослый посетитель на отправлении/прибытие/adult passenger on domestic departure/arrival flights	1 человек / 1 person	12 711,86	2 288,14	15 000,00	
1	1	2	ребенок от 2-х до 12 лет на отправлении/прибытие/ child from 2 till 12 years old on domestic departure/arrival flights	1 человек / 1 person	6 355,93	1 144,07	7 500,00	В случае, если ребенок летит один без сопровождения взрослого пассажира, он тарифицируется по взрослому тарифу/ Servicing child without accompanying adult is charged at full cost as an adult passenger
2			Предоставление во временное пользование / Temporary provision of					
2	1		Комнаты повышенного комфорта (вместимостью до 6 человек)/ comfort room (for up to 6 persons)	1 час/1 hour	6 779,66	1 220,34	8 000,00	
2	2		Комнаты повышенного комфорта (вместимостью до 8 человек)/ comfort room (for up to 8 persons)	1 час/1 hour	10 169,49	1 830,51	12 000,00	
2	3		Комнаты для переговоров (вместимостью до 6 человек)/ meeting room (for up to 6 persons)	1 час/1 hour	3 389,83	610,17	4 000,00	
2	4		Комнаты для переговоров (вместимостью до 8 человек)/ meeting room (for up to 8 persons)	1 час/1 hour	4 237,29	762,71	5 000,00	
3			Заблаговременное бронирование места в салоне воздушного судна в соответствии с пожеланиями пассажира/ Pre-booking of a seat on board of the aircraft	1 услуга/ 1 service	847,46	152,54	1 000,00	необходимы паспортные данные и электронный билет/ e-ticket and passport details needed

ПРИМЕЧАНИЕ:/ NOTE:

- * При подаче заявки менее чем за 24 часа, стоимость услуги увеличивается на 1000 рублей РФ без НДС/ In case the request is placed at less than 24 hours the cost of service increases on 1000 RUR without VAT
- 1. Прейскурант № 282-25.08.06.00-2015 от 01.01.2016 считать утратившим силу с даты ввода в действие данного прейскуранта/ Price list № 282-25.08.06.00-2015 of 01.01.2016 is invalid from the moment this price list is enacted
- 2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации/ VAT is levied in compliance with the current legislation of the Russian Federation
- 3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit should be payed as a complete one
- 4. Дети до 2-х лет обслуживаются бесплатно/ Free services for children up to 2 years
- 5. Приложение № 1 является неотъемлемой частью данного прейскуранта/ Attachment № 1 is an integral part of this Pricelist
- 6. Услуги предоставляются при наличии технической возможности/ Services can be provided subject to feasibility

Виды карт привилегий для пассажиров, посещающих VIP-зал / Card types of privileges for passengers visiting VIP lounge

№ п/п	Вид карты / Card type	Единица измерения / Unit of Measurement	Тариф в рублях без НДС / Tariff in roubles without VAT	НДС / VAT	Тариф в рублях с НДС / Tariff in roubles including VAT	Дополнительные привилегии / Extra privileges	Примечание / Note
1	Платиновая VIP-карта (именная) / Platinum VIP card (personalized)	1 год / 1 year	338 983,05	61 016,95	400 000,00	услуги VIP-парковки (2 часа бесплатно при вылете, 25% скидка на долгосрочную парковку при наличии свободных мест), пре-ситтинг (если возможно), три встречающих или провожающих пассажира лица посещают VIP-зал бесплатно, четыре и более - 5000,00 р/чел с НДС / VIP parking services (2 hours are free of charge on departure, 25% discount for long-term parking subject to availability of places), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by three meeting or attendant persons is free, four or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	40 посещений VIP-зала / 40 VIP lounge visits
2	Золотая VIP-карта (именная) / Gold VIP card (personalized)	1 год / 1 year	245 762,71	44 237,29	290 000,00	услуги VIP-парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), два встречающих или провожающих пассажира лица посещают VIP-зал бесплатно, три и более - 5000,00 р/чел с НДС / VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by two meeting or attendant persons is free, three or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	27 посещений VIP-зала / 27 VIP lounge visits
3	Серебряная VIP-карта (именная) / Silver VIP card (personalized)	1 год / 1 year	144 067,80	25 932,20	170 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), одно встречающее или провожающее пассажира лицо посещает VIP-зал бесплатно, два и более - 5000,00 р/чел с НДС / VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by one meeting or attendant person is free, two or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	15 посещений VIP-зала / 15 VIP lounge visits
4	Оптима VIP карта (на предъявителя) / Optima VIP card (to bearer)	1 год / 1 year	161 016,95	28 983,05	190 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), одно встречающее или провожающее пассажира лицо посещает VIP-зал бесплатно, два и более - 5000,00 р/чел с НДС / VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by one meeting or attendant person is free, two or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	15 посещений VIP-зала / 15 VIP lounge visits
5	Серебряная Корпоративная VIP-карта (на предъявителя) / Silver corporate VIP card (to bearer)	1 год / 1 year	974 576,27	175 423,73	1 150 000,00	услуги VIP-парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), одно встречающее или провожающее пассажира лицо посещает VIP-зал бесплатно, два и более - 5000,00 р/чел с НДС / VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by one meeting or attendant person is free, two or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	100 посещений VIP-зала / 100 VIP lounge visits
6	Золотая Корпоративная VIP-карта (на предъявителя) / Gold corporate VIP card (to bearer)	1 год / 1 year	4 491 525,42	808 474,58	5 300 000,00	услуги VIP-парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), одно встречающее или провожающее пассажира лицо посещает VIP-зал бесплатно, два и более - 5000,00 р/чел с НДС / VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by one meeting or attendant person is free, two or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	500 посещений VIP-зала / 500 VIP lounge visits
7	Платиновая Корпоративная VIP-карта (на предъявителя) / Platinum corporate VIP card (to bearer)	1 год / 1 year	8 474 576,27	1 525 423,73	10 000 000,00	услуги VIP-парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), одно встречающее или провожающее пассажира лицо посещает VIP-зал бесплатно, два и более - 5000,00 р/чел с НДС / VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by one meeting or attendant person is free, two or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	1000 посещений VIP-зала / 1000 VIP lounge visits